



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.15
30 September 1985

RUSSIAN

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ПЯТНАДЦАТОМ
ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
в понедельник, 30 сентября 1985 года, в 15 ч. 00 м.

<u>Председатель:</u>	Г-н де ПИНЬЕС	(Испания)
позднее:	Г-н САРРЕ (заместитель Председателя)	(Сенегал)
позднее:	Г-н де ПИНЬЕС (Председатель)	(Испания)
позднее:	Г-н МОУЗЛИ (заместитель Председателя)	(Барбадос)

/...

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

85-64089/A

- Общие прения / 9 / (продолжение):

С заявлениями выступили:

Г-н Мэйнард (Багамские Острова)
Г-н Малиле (Албания)
Г-н эс-Себси (Тунис)

- Выступление генерала Према Тинсуланона, премьер-министра
Королевства Таиланд

С заявлением выступил:

Г-н Херберт (Сент-Кристофер и Невис)

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н МЭЙНАРД (Багамские Острова) (говорит по-английски):

Г-н Председатель, от имени правительства и народа Содружества Багамских Островов и от себя лично позвольте поздравить Вас в связи с Вашим вступлением на пост Председателя этого высокого органа. Перед Вами стоит ответственная задача, которую, как я уверен, Вы исполните с честью и достоинством, которых требует столь уважаемое учреждение, особенно в период нынешней, сороковой сессии Организации Объединенных Наций. Ваши дипломатические способности и опыт являются гарантией успешной работы сессии.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное послу Лусаке за его блестящее руководство работой тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Его обширные знания, оптимизм и качества лидера проявились в решении трудных задач, вставших перед тридцать девятой сессией Генеральной Ассамблеи.

Мне также приятно отметить сегодня, что мы благодарны Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, г-ну Пересу де Куэльяру, за его самоотверженные усилия по поддержанию и осуществлению высоких идеалов и принципов, за которые выступает эта великая Организация.

Организация Объединенных Наций отмечает в этом году свою сороковую годовщину, и мне приятно напомнить о том, что на протяжении многих лет Организация предпринимала важные усилия по осуществлению целей и принципов, которые изложены в Уставе и которые все мы, как ее члены, поддерживаем. Критики Организации Объединенных Наций хотят заставить мир поверить тому, что Организация Объединенных Наций неэффективна в международных делах и что она не является больше наилучшим инструментом содействия международному

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

миру и стабильности и их поддержания. Но я могу сказать таким критикам: что было бы, если бы не было Организации Объединенных Наций? Что было бы, если бы не существовало многостороннего форума, где страны могут собраться вместе и обсуждать их проблемы в атмосфере порядка и взаимного уважения? Мне трудно представить мир с его опасными очагами без Организации Объединенных Наций. Как сказал один известный комментатор при создании этой Организации, мир воплощен в Организации Объединенных Наций как дуб воплощен в желеде.

Поэтому мне приятно отметить различные усилия, предпринимаемые государствами-членами по празднованию сороковой годовщины существования Организации Объединенных Наций. Во всем мире с этой целью планируется проведение национальных церемоний, концертов, конференций, семинаров и других мероприятий, посвященных празднованию сороковой годовщины, и я уверен в том, что это послужит подтверждением государствами-членами их обязательств в соответствии с Уставом и его основополагающими целями.

Я упомянул о рекомендациях, сделанных на встрече бывших председателей Генеральной Ассамблеи. Идеи, выдвинутые ими, отражают многолетний опыт, знания и осведомленность в деле функционирования системы Организации Объединенных Наций и являются важными направляющими моментами в том, что касается улучшения этой системы. Поэтому я надеюсь, что этим рекомендациям будет уделено должное внимание.

Багамские Острова в преддверии сороковой годовщины нашей Организации на протяжении всего этого года стремились возродить дух Организации Объединенных Наций путем проведения целого ряда лекций и выставок в школах, правительственных учреждениях и организациях. Мы будем продолжать делать это, выражая таким образом наше признание Организации Объединенных Наций и утверждая ее важность.

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

Год сороковой годовщины Организации Объединенных Наций является для нас удобным случаем вновь выразить нашу приверженность и преданность делу достижения мира во всем мире. 24 октября 1985 года, с учетом того, что 1986 год объявлен Международным годом мира, я призываю всех нас вновь выразить нашу приверженность делу осуществления наказа, адресованного нашей Генеральной Ассамблее в 1982 году, а именно:

"выделить конкретное время для того, чтобы сосредоточить усилия Организации Объединенных Наций и ее государств-членов на продвижении идеалов мира и демонстрации всеми возможными средствами их приверженности миру". (Резолюция 37/16)

Мировая экономика продолжает страдать от серьезных проблем, которые требуют нашего неотложного внимания. Такие проблемы стоят чрезвычайно остро в развивающихся странах, кризис, вызванный задолженностью, является тяжким бременем для их экономики. Протекционизм угрожает еще более ухудшить существующий торговый дисбаланс. При этом международная финансовая система не смогла эффективно и умело отреагировать на бедственное положение, в котором оказались более бедные страны. Структурные корректировки, необходимые для поиска долгосрочных решений, могут быть возможны лишь при налаживании сотрудничества между Севером и Югом.

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

В долгосрочной перспективе мы должны поддерживать адекватность и эффективность международной валютно-финансовой системы, с тем чтобы стабилизировать международные финансовые условия и сделать их менее подверженными колебаниям. Это призывает нас, среди прочего, к справедливому разделению бремени корректировки, консультациям между задолжниками и кредиторами, международной помощи развивающимся странам в управлении задолженностью на национальном уровне, включая информацию по всем аспектам внешней задолженности, и к применению механизма пересмотра долгов на многолетней основе для стран, имеющих большую задолженность.

Поэтому мы согласны с точкой зрения о том, что в усилиях по смягчению последствий будущих экономических кризисов должна быть расширена роль Международного валютного фонда (МВФ) и Международного банка, с тем чтобы они могли оперировать следующим образом:

1) облегчать процесс корректировок, который, с одной стороны, поддерживает инфляционный рост, а с другой стороны, защищает и улучшает основные жизненные стандарты;

2) предоставлять каталитические стимулы с целью мобилизации большего потока частного капитала;

3) улучшать управление внешней задолженностью путем более раннего ее предупреждения и механизма пересмотра задолженностей; и

4) регулировать циклические колебания, а не укреплять их.

Мир был явно потрясен разрушительными последствиями засухи в Африке южнее Сахары и невыразимыми человеческими страданиями, которые обрушились на эти страны. Багамские Острова высоко ценят похвальные усилия, предпринимаемые международным сообществом, которые до некоторой степени облегчили эту ужасную ситуацию. Багамские Острова были рады принять участие в этих международных усилиях.

Смягчение этой острой ситуации можно принять как краткосрочную меру. Преодоление существующих экономических проблем и проб-

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

лем окружающей среды, которые, однако, накладывают отпечаток и на ряд стран-доноров, а также на международные финансовые институты, является столь же важным, как реформы национальной политики.

Практически говоря, международное сообщество не имеет других альтернатив, кроме как вступить в борьбу со взаимозависимостью стран не только в плане международного мира и безопасности, но также в плане глобальной экономики. Это немедленно повлечет за собой укрепление многостороннего сотрудничества. Наш призыв состоит в том, чтобы создать новую эру процветания. Для этого необходимо, чтобы мы сделали выбор, который приведет к расширению экономики и рынков.

Все согласны с тем, что если гонка вооружений будет и дальше нарастать, то все человечество будет поставлено под угрозу уничтожения. Я поэтому удивлен, что миллиарды долларов тратятся на приобретение вооружений, в то время как миллионы людей страдают и умирают от голодной смерти.

Международное сообщество занимается вопросом разоружения с 1945 года, и сегодня можно назвать ряд резолюций, касающихся вопроса разоружения, которые были осуществлены. Как никогда ранее, существует необходимость разработать меры с целью замораживания ядерных и обычных видов вооружений и отказа от использования химического оружия. Государства должны поощряться к тому, чтобы принять концепцию взаимозависимости как основной способ позитивных решений.

Для того чтобы разоружение стало реальностью, мое правительство приветствует региональный подход в вопросе создания безъядерных зон или зон мира как сдерживающего средства. Мы также поддерживаем точку зрения о том, что эффективное осуществление может быть достигнуто следующим образом: во-первых, инициатива должна поступать от всех государств региона; во-вторых, необходимо разрабатывать положения о выполнении и проверке; в-третьих, все стороны

(Г-н Мэйнарц, Багамские Острова)

должны отказаться от разработки ядерных взрывных устройств; и в-четвертых, существующие соглашения по безопасности не должны нарушаться в ущерб региональной и международной безопасности.

Мое правительство уверено в том, что если на предстоящей встрече в верхах между руководителями Соединенных Штатов Америки и Советского Союза будут вестись серьезные переговоры, то позитивные и конкретные шаги к уменьшению гонки вооружений станут реальностью.

За последние несколько лет вопрос безопасности малых государств рассматривался различными международными органами, включая Генеральную Ассамблею. Содружество наций, Организация американских государств (ОАГ), движение неприсоединения и Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) — все они играют важную роль в определении проблем, с которыми сталкиваются малые государства.

Малые государства особенно уязвимы при колебаниях международной экономической системы. Когда на них обрушивается глобальный экономический кризис, и без того шаткая экономическая структура малых стран еще больше ослабляется. Многие малые государства, такие, как Багамские Острова, представляют собой архипелаг, и при таком положении отсутствие соответствующего транспорта и коммуникаций ставит огромные препятствия в их экономическом развитии. К этой невыгодной ситуации добавляется и то, что многие малые государства, особенно Карибского бассейна, сталкиваются с угрозой исключения из международной помощи на том основании, что они не являются наиболее нуждающимися. Процесс "градации", проводимый Международным банком, игнорирует действительные потребности малых государств. В частности, он не учитывает потребностей развития национальной экономической инфраструктуры для многих малых государств.

Также важным в экономическом контексте является тот факт, что большое число малых государств постоянно сталкивается с необходимостью развития экономических альтернатив в обществах, которые

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

действуют преимущественно на основании одного важного источника экономической активности.

Многие малые государства подвергаются стихийным бедствиям, таким, как ураганы, торнадо, наводнения. Меры предосторожности и борьба с последствиями таких стихийных бедствий пробивают брешь в и без того малых ресурсах.

Различные незаконные виды деятельности угрожают стабильности и безопасности многих малых государств. Багамские Острова, в силу того, что мы являемся архипелагом, представляют собой объект незаконной торговли наркотиками, нарушения воздушных и морских путей и незаконного рыболовства. Иногда мы были беспомощны перед лицом таких напастей. Другие малые государства страдают от незаконного ввоза оружия и роста миграции. Малочисленность нашего населения и в некоторых случаях разбросанность территории приводят к трудностям в пограничных вопросах.

Являясь соседями больших и более могущественных стран, угрожающих их территориальной и политической целостности, многие малые государства вынуждены тратить средства на создание оборонительной системы за счет людских и финансовых ресурсов.

Учитывая сложности, с которыми сталкиваются малые государства в экономической области, и сложности в области людских, финансовых и других ресурсов в их борьбе с незаконной деятельностью и в попытках сохранить свою территориальную и политическую целостность, международное сообщество обязано помочь в поддержании экономической жизнеспособности и сохранении их суверенитета. Багамские Острова, развивающееся островное государство, призывает международное сообщество к четкой приверженности нормам и правилам, содержащимся в Уставе, что является необходимым условием для стабильности и безопасности малых государств.

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

Правительство и народ Багамских Островов уже выразили свое соболезнование и сочувствие правительству и народу Республики Мексика по поводу недавних разрушительных землетрясений. В этой связи мое правительство с удовлетворением стало соавтором резолюции Организации Объединенных Наций по международной помощи Мексике и высоко оценивает незамедлительные действия, предпринятые Ассамблеей по ее принятию.

Правительство Багамских Островов серьезно обеспокоено в связи с ухудшением положения в субрегионе Центральной Америки, что угрожает региональному и международному миру и безопасности.

Мы считаем, что угроза силой или ее применение может нанести только вред и не должна использоваться ни одной страной. Поэтому мы продолжаем поддерживать Контадорскую группу в ее усилиях по достижению решений проблем этого субрегиона путем переговоров. С этой целью мы согласны с точкой зрения Контадорской группы в том, что правительства стран Центральной Америки должны предпринять действия для осуществления соглашений, достигнутых на основании Документа о целях в сентябре 1983 года.

Правительство Багамских Островов считает, что путь к миру на Ближнем Востоке, хотя весьма сложный, — это тот путь, по которому целеустремленно должно продолжать идти международное сообщество. Основные вехи на этом пути являются столь же разнообразными, как сами конфликты. Процесс признания права палестинского народа на создание своего собственного государства, осуществления резолюции 242 (1967) Совета Безопасности и признания права Израиля и всех государств этого региона на мирное сосуществование, как мы полагаем, пройдет долгий путь к установлению стабильности в этом регионе.

Точно так же трагедия Ливана разыгрывается на мировой арене в течение слишком долгого времени, и ей должен быть положен конец. Это требует вывода всех иностранных сил с территории данной страны с одновременным признанием и уважением ее территориальной

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

целостности и суверенитета. В этой темной и трагичной ситуации появился луч света и надежды. Это — осознание того, что решение должно быть справедливым, прочным и всеобъемлющим.

Решение кипрской проблемы тоже не поддавалось нашим усилиям в течение долгого времени, и сейчас опять недавние события в этой стране вызывают серьезную угрозу для международного мира и безопасности в этом регионе. Багамские Острова считают, что мир, свобода человека и социально-экономическое развитие неразделимы. Мы призываем к скорейшему осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Ирано-иракский конфликт по-прежнему вызывает нестабильность и непрочность положения во всем регионе, и мы считаем, что следует приложить все усилия как через Совет Безопасности, так и через другие дипломатические каналы, включая тесное участие тех, кто наилучшим образом ознакомлен с динамикой событий в этом регионе, для того чтобы прекратить этот конфликт.

Наша приверженность к правам человека не должна ограничиваться нашими национальными рамками, она должна быть отражена в международном духе признания основных прав человека для каждого.

Багамские Острова гарантируют в полном объеме права человека для каждого гражданина и жителя своей страны, как об этом говорится в статьях с 16 по 27 Конституции. Кроме того, в статье 28 говорится о компенсации в случае нарушения прав человека. Багамские Острова за 12 лет существования в качестве независимого и суверенного государства всегда считали, что обеспечение прав человека является основным приоритетом, и мы твердо намерены сохранять такую приверженность.

Позвольте мне воспользоваться возможностью, для того чтобы вновь подчеркнуть важность обеспечения основных прав человека и признания того, что этот принцип важен для роста и развития как отдельных стран, так и всего международного сообщества. Хотелось

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

бы, в частности, воспользоваться Днем прав человека 10 декабря в этот сороковой юбилейный год, для того чтобы вновь заявить о своей приверженности и преданности духу всеобщей декларации прав человека.

Правительство и народ Багамских Островов приветствуют продолжение и активизацию выступлений против системы апартеида со стороны большинства южноафриканцев. У нас вызывает возмущение эта отвратительная политическая, экономическая, социальная и законодательная структура, которая отрицает основные права и свободы людей из-за цвета их кожи.

Апартеид — отвратительная система; она возмутительна и оскорбительна. Она унижает и попирает достоинства людей. Стремление расистского режима сохранить эту систему становится все более явным, несмотря на борьбу народа за свободу и демократию. Введение чрезвычайного положения привело к самым жестоким репрессиям за последнее время в отношении даже тех, кто стоит на позиции мирных перемен.

Багамские Острова воздают дань уважения таким благородным людям, как Нельсон Мандела, который томится в тюрьме лишь за то, что он осмелился потребовать справедливости для своего народа, и Стиву Бико и Виктории Мсенге, которые пошли на высшую жертву ради этого дела. Мы решительно поддерживаем таких патриотов, как епископ Д.Туту и преподобный Аллан Бусак, которые продолжают борьбу за справедливость. Эта Ассамблея должна официально призвать к безоговорочному освобождению Нельсона Манделы.

Мы с удовольствием поддерживаем борющийся народ Южной Африки как морально, так и материально, и в этой связи поддерживаем обязательные санкции против Южной Африки и хотели бы воздать должное тем, кто сделал позитивные шаги в этом направлении.

Как члены этого мирового форума мы должны поддерживать и осуществлять его высокие принципы в том, что касается достоинства и ценности человеческой личности. Ликвидация апартеида требует наших неотложных и незамедлительных усилий.

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

Годы деятельности Организации Объединенных Наций, Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), прифронтовых государств и Организации африканского единства (ОАЕ) кристаллизировались в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, которая представляет собой план предоставления независимости Намибии.

Неуступчивость Южной Африки, ее вызов решениям этой Организации и отсутствие гибкости и нежелание избрать разумный подход сейчас усугубляются ее недавним односторонним решением установить так называемое временное правительство Намибии. Международное возмущение, несомненно, оправдано в данном случае. Кроме того, неуместные и посторонние аргументы, приводимые Южной Африкой, служат тому, чтобы лишь оправдать продолжение неуступчивости и ее вторжение на территории прифронтовых государств.

Правительство и народ Багамских Островов привержены к делу обеспечения независимости Намибии. Мы знаем, что это неизбежно, ибо международное сообщество не может и не будет более терпеть факт лишения права народа Намибии на самоопределение.

Багамские Острова также вновь заявляют о своей поддержке СВАПО, признанному представителю намибийского народа.

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

Я пользуюсь этой возможностью, чтобы поздравить Организацию Объединенных Наций и ее соответствующие органы в связи с работой, проделанной к этой дате по борьбе с международной контрабандой наркотиков.

Тем не менее, незаконная торговля наркотиками и злоупотребление наркотиками по-прежнему являются чрезвычайно серьезной проблемой во всем нашем обществе. Потребуется общая решимость и приверженность всего международного сообщества к борьбе с этой незаконной деятельностью и разрушительным влиянием, которое оно оказывает на моральную и социальную структуру наших обществ.

Багамские Острова находятся в незавидном положении, так как они расположены прямо между основными странами-производителями и странами-потребителями наркотиков, и географическая конфигурация Багамских островов превращает их в убежище для контрабандистов наркотиков. Как указывалось на прошлых сессиях Генеральной Ассамблеи и сессиях других органов Организации Объединенных Наций, Багамские Острова никогда не были и не являются в настоящее время ни производителем наркотиков, ни крупным потребителем. Однако потребление возрастает прямо пропорционально контрабанде. И, напротив, прямая и систематическая кампания, направленная на сокращение потребления, сократила бы производство и торговлю. Развитые страны-потребители с их большими ресурсами и научным опытом могут сыграть в особенности полезную роль в борьбе с контрабандой и злоупотреблением наркотиками.

Багамские Острова - это молодое общество. Мы также небольшая, бедная в отношении ресурсов развивающаяся страна, которая зависит от постоянного притока посетителей, которые чувствуют себя в безопасности и могут отдыхать на наших островах. Мы не можем позволить, чтобы контрабанда наркотиков приобрела и сохранила влиятельную позицию в нашем обществе.

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

Правительство Багамских Островов по-прежнему решительно привержено ликвидации международной контрабанды наркотиков и борьбе с злоупотреблением наркотиками. Мы сотрудничаем и будем и впредь сотрудничать, как бы долго это ни потребовалось, с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и государствами, которые занимают аналогичную позицию, в борьбе с этой проблемой.

В этой связи мы приветствует предложение по разработке нового проекта конвенции о борьбе против оборота наркотиков и предложение Генерального секретаря о созыве конференции на уровне министров, чтобы найти эффективные решения этой проблемы.

Я с удовлетворением отмечаю, что Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций завершилось принятием на основе консенсуса документа, озаглавленного "Долгосрочные стратегии до 2000 года", на конференции, недавно состоявшейся в Найроби, Кения. Цель этого документа не только улучшить положение женщины и включить ее во все аспекты развития, но также в предстоящие 15 лет обеспечить, чтобы международное сообщество делало все возможное для обеспечения международного мира.

В особенности следует отметить, что в этот сороковой юбилейный год Организации Объединенных Наций, этот исторический документ был принят 157 странами мира. Это проявление солидарности показывает наши усилия, направленные на то, чтобы интегрировать и закрепить наши идеи не только по вопросам, касающимся женщин, но также по многим вопросам, которые являются предметом международной обеспокоенности.

В ходе предстоящих 15 лет, для того чтобы обеспечить осуществление целей, изложенных в "Долгосрочных стратегиях", требуется добрая воля и приверженность всех стран к активной работе в этом направлении. Багамские Острова всегда уделяли особое внимание обеспечению интересов женщин.

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

Говорят, что сегодняшняя молодежь является, возможно, наиболее образованным поколением в истории и что более 850 млн. человек в мире находятся в возрасте от 15 до 24 лет. К 2000 году ожидается, что молодежь будет составлять 1 млрд. человек. Говорят также, что молодежь - это один из наиболее ценных ресурсов любой страны.

Учитывая эти факторы, Багамские Острова уделяют значительное внимание развитию своей молодежи. Средний возраст жителей Багамских Островов составляет 25 лет, и поэтому мы считаем, что обеспечение потребностей и чаяний молодежи является жизненной необходимостью, а не просто идеалистическими мечтами. Ряд мероприятий и событий был начат в 1985 году Министерством по делам молодежи, которые в частности, ориентированы не только на определение проблем молодежи, но также и на сотрудничество с молодежью в поисках решений этих проблем.

Сейчас, когда Международный год молодежи приближается к завершению, я хотел бы поблагодарить организаторов, весьма успешно сотрудничающих в конференциях и других международных встречах, которые были проведены в течение этого года. Я также с удовлетворением отмечаю сознательные усилия, предпринятые Организацией Объединенных Наций, направленные на то, чтобы уделить больше внимания молодежи и определить тот вклад, который они могут и должны сделать для будущего человечества. В этой связи следует особо отметить важную роль центров Организации Объединенных Наций по подготовке молодежи и программы добровольцев.

Багамские Острова и впредь будут активно работать в интересах молодежи и поддерживать организацию Объединенных Наций в ее различных мероприятиях по обеспечению интересов молодежи с целью развития их полного потенциала в качестве позитивного вклада в жизнь нашего общества и мира.

(Г-н Мэйнард, Багамские Острова)

С 16 по 22 октября в Нассау на Багамских островах будет проведена встреча глав государств Содружества. На этой встрече будут присутствовать представители 49 государств, которые представляют более четверти населения мира.

Очень удачно, что эта встреча совпадает по времени с проведением этой сессии Генеральной Ассамблеи, и я убежден, что она позитивно скажется на вашей работе здесь и приведет к здоровому взаимному обмену идеями и политикой по основным вопросам международной обстановки сегодня.

Тот факт, что Багамские Острова принимают глав государств Содружества, дает Багамским Островам возможность вновь подтвердить свою решительную поддержку деятельности международных организаций в целом, включая Организацию Объединенных Наций. Наша поддержка так же сильна, как и всегда, и продолжает расти. В годовщину сорокалетия Организации Объединенных Наций я искренне надеюсь, что работа Генеральной Ассамблеи увенчается успехом.*

* Г-н Сарре (Сенегал), Заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Г-н МАЛИЛЕ (Албания) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы от имени моей делегации поздравить г-на Хаиме де Линьеса в связи с избранием на пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы желаем ему всяческих успехов в выполнении его важных обязанностей.

Я хочу передать народу и правительству Мексики глубокое сочувствие правительства и народа Албании и выразить наши чувства солидарности и соболезнование по поводу ущерба, нанесенного землетрясением, которое потрясло эту страну.

В этом году Генеральная Ассамблея собралась на свою сессию в знаменательное время для Организации Объединенных Наций — сороковую годовщину образования этой Организации. Именно во время пожара второй мировой войны, когда силы народов антифашистской коалиции боролись, чтобы покончить с нацистскими ордами, были заложены основы Организации Объединенных Наций.

Народы мира, которые заплатили своей кровью за войну, подготовленную империалистическими державами, стремились на руинах того, что после нее осталось, построить лучший, более справедливый мир. Они надеялись на то, что Организация Объединенных Наций будет также играть важную роль в этих усилиях.

В самых первых строках учредительного акта Организация Объединенных Наций провозгласила в качестве основной цели сохранение мира и международной безопасности, освобождение человечества от ужасов войны, развитие дружественных связей между странами на основе взаимного уважения.

Однако на этой юбилейной сессии Организации Объединенных Наций, которая предоставляет также возможность подумать о роли Организации и ее деятельности, делегация Народной Социалистической Республики Албания вынуждена отметить, что период, прошедший со времени создания Организации, а также существующее положение, показали, что Организация Объединенных Наций не оправдала надежд народов и не выполнила обязательств, возложенных на нее Уставом.

(Г-н Малиле, Албания)

Это произошло, поскольку империалистические державы пытались манипулировать и использовать Организацию Объединенных Наций в качестве инструмента оправдания своей политики войны и агрессии. Бесчисленные резолюции по многим важным проблемам, касающимся сохранения мира и международной безопасности, принимались Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, но они оставались мертвой буквой в архивах Организации Объединенных Наций. Правом вето грубо злоупотребляют, и поэтому сегодня оно стало синонимом произвола и несправедливости. В самом деле, за эти четыре десятилетия флаг Организации Объединенных Наций использовался для прикрытия актов империалистического вторжения и агрессии, как это было, например, в Корее, Конго и на Ближнем Востоке.

Как своей политикой, так и действиями сверхдержавы подрывают сами принципы свободы и справедливости, учрежденные Уставом. Они фабрикуют и осуществляют различные теории, такие, как взаимозависимость и ограниченный суверенитет, которые в действительности означают зависимость и подчинение.

Они отвечают на законные требования о разоружении лихорадочной гонкой вооружений, сопровождаемой такими обманчивыми лозунгами, как контроль над вооружениями и сохранение баланса сил. Общеизвестно, что Организация Объединенных Наций была создана как универсальная организация суверенных и миролюбивых стран и народов, которую албанский народ, будучи среди первых активных участников антифашистского фронта, горячо приветствовал, немедленно обратясь с просьбой о вступлении в ее члены, что было законным правом Албании, в котором ей отказывали в течение 10 лет в результате дискриминационной политики империалистических держав, и в первую очередь Соединенных Штатов Америки.

На протяжении 30 лет являясь членом Организации Объединенных Наций, Албания не переставала вносить свой скромный вклад в дело борьбы за свободу народов, мир и международную безопасность. Мы последовательно придерживаемся той точки зрения, что, как в

(Г-н Малиле, Албания)

Организации Объединенных Наций, так и вне ее в международных отношениях все государства, большие и малые, должны быть равны.

Вместе с другими демократическими и миролюбивыми силами социалистическая Албания выступает против усилий сверхдержав, манипулирующих Организацией Объединенных Наций и стремящихся превратить ее в инструмент империалистической политики. Албания всегда занимала ответственную позицию в отношении этой международной Организации и выступала здесь со своим собственным мнением. Высказывая свою точку зрения открыто и без оговорок, не заботясь о том, соответствует она или нет мнению той или иной сверхдержавы, Албания вносит скромный вклад в усилия Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Организация смогла полностью выполнить миссию, возложенную на нее Уставом.

Как и в прошлом, правительство Албании будет продолжать и в будущем оставаться активным членом Организации Объединенных Наций. Последовательно выступая против политики сверхдержав, Албания будет сотрудничать с демократическими и свободолюбивыми странами в их усилиях по сохранению мира и международной безопасности и развитию справедливых и плодотворных отношений между государствами на основе равенства и взаимной выгоды.

Наша и принципиальная, и независимая внешняя политика и справедливая и твердая позиция, занимаемая Народной Социалистической Республикой Албания в Организации Объединенных Наций, неразрывно связаны с именем и работой создателя социалистической Албании, выдающегося и бессмертного руководителя албанского народа товарища Энвера Ходжи. Под его руководством албанский народ героически боролся против фашистского зверя и освободил страну в 1944 году. Албанский народ приступил к строительству социализма и за четыре десятилетия превратил Албанию из полуфеодальной страны, наиболее отсталой в Европе, в промышленно развитую страну с передовым сельским хозяйством и процветающими образованием и культурой.

(Г-н Малиле, Албания)

Руководя нашей партией и народом почти полвека, он оказал Албании такие услуги, которые сделали его величайшим и наиболее выдающимся деятелем в истории албанского государства. Энвер Ходжа был упорным борцом против всех сил регрессии и горячим сторонником борьбы народов за национальное освобождение, социальный прогресс и социализм. Поэтому для нас он всегда останется героем, учителем и символом борьбы за завоевание и защиту свободы и независимости и за создание новой жизни. Поэтому наша партия и народ готовы следовать по пути, намеченному Энвером Ходжей, поскольку это — дорога прогресса, свободы и подлинной независимости нашей родины.

Я воспользуюсь этой возможностью, чтобы от имени албанского правительства и народа выразить Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций нашу искреннюю благодарность за ту дань уважения, которая была высказана памяти Энвера Ходжи, руководителя албанского народа, на пленарном заседании 12 апреля сего года.

На протяжении многих лет немало говорилось в Организации Объединенных Наций и вне ее о проблемах, которые вызывают беспокойство человечества: право народов на самоопределение, сохранение мира и противодействие войне, разоружение и установление справедливых международных экономических отношений. Обеспокоенность народов в отношении этих вопросов столь же велика, сколь и обоснована.

Действительно, за 40 лет мир не был поглощен глобальным пожаром, однако это не является значительной причиной для удовлетворенности, так как отсутствие мировой войны не может отождествляться с существованием подлинного мира. Мы не можем забывать о том, что в послевоенный период мир был свидетелем более 100 местных конфликтов и войн, которые по общему количеству использованного оружия и понесенных человеческих жертв можно сравнить со второй мировой войной.

(Г-н Малиле, Албания)

Действительно, сверхдержавы до настоящего времени избегали прямого конфликта между ними. Это происходит не потому, что они хотят пожалеть свои народы, а потому что они боятся катастрофических последствий, которые могли бы возникнуть в результате такого конфликта, в первую очередь, для самих сверхдержав. Поэтому они не перестают искать и находить временные решения посредством так называемого диалога, направленного на "сосуществование на основании соперничества" или "контролируемое соперничество", как их называют. Однако это нельзя считать подлинной безопасностью. Нам надо только напомнить, что в течение большей части послевоенного периода многие страны и народы должны были вновь пережить опыт войны, опустошения и разрушения. Другие народы все еще должны жить, испытывая муки войны или голода и неуверенность в будущем.

(Г-н Малиле, Албания)

Гегемонистская политика и милитаристский курс сверхдержав ведут мир к новой мировой войне. Военные бюджеты Соединенных Штатов и Советского Союза достигли сегодня астрономических цифр. Военные базы и ядерное оружие находятся в каждом уголке нашей планеты. Небо заполнено их разведывательными самолетами и спутниками, а моря и океаны — их военно-морскими флотами и боевыми кораблями, каждый из которых угрожает народам и миру.

Под тем предлогом, что равновесие сил нарушено и должно быть восстановлено, они пытаются оправдать наращивание своих военных арсеналов с помощью самых изощренных видов оружия, которые они готовят для ведения так называемых "звездных войн". Мы не хотим преуменьшать опасности размещения оружия на орбитальных космических станциях и распространения гонки вооружений на космическое пространство. И мы не можем не отметить, что этими средствами сверхдержавы пытаются держать мир и его народы в состоянии постоянного напряжения и тревоги в отношении производимых ими новых видов вооружений. В свое время это была нейтронная бомба, затем новейшие ядерные ракеты, а теперь они поднимают дамоклов меч над всей планетой, в космическом пространстве, тем самым превращая человечество в качестве своего рода заложника. Таким образом они надеются, что угроза "звездных войн" заставит народы забыть о том, что сотни и даже тысячи ракет, начиненных ядерными боеголовками, размещены на планете и они способны разрушить землю гораздо более варварскими способами, чем космическое оружие. Они также хотят, чтобы угроза "звездных войн" затуманила народам зрение, чтобы они не видели Гренады или Афганистана, не думали о Ливане и судьбе палестинского народа или навсегда забыли о Хиросиме и Вьетнаме.

В настоящее время как на востоке, так и на западе поднимают большой шум о ценности и важности предстоящих переговоров между сверхдержавами, говорят, что будущее мира и человечества будет зависеть от тех соглашений, которые будут достигнуты между ними.

(Г-н Малиле, Албания)

Соединенные Штаты и Советский Союз могут, конечно, сесть за стол переговоров, но факты до сих пор показывали, что они могут в лучшем случае лишь договориться о заключении сделки, особенно за счет народов. Не случайно, что многие из достигаемых соглашений до сих пор держатся в тайне не только от народа, но даже от своих союзников.

По мнению албанской делегации, опасно проявлять излишние иллюзии или оптимизм в отношении того, что проблемы, стоящие перед человечеством, будут решены путем переговоров и соглашений между сверхдержавами. Помимо всего прочего, они означают, что роль, которую могут и должны играть члены Организации Объединенных Наций, не уважают, а Организацию Объединенных Наций игнорируют.

Судьба международного мира и безопасности не может находиться исключительно в руках тех, кто хочет господствовать в мире. В настоящих условиях сохранение и укрепление мира требует решительного отказа от политики агрессии, войн, угнетения и эксплуатации и требует отказа от демагогии сверхдержав, которые создают дымовую завесу, намереваясь прикрыть и исказить реальную картину и затемнить перспективу будущего.

Несколько месяцев назад была отмечена 10 годовщина подписания Заключительного акта на Конференции в Хельсинки по так называемым безопасности и сотрудничеству в Европе, тем не менее и 10 лет спустя после Хельсинки Европа не стала менее безопасной, чем была, и это проявляется в новых событиях, в которых основные очаги напряженности между Соединенными Штатами и Советским Союзом перемещаются с периферии в те зоны, где границы военных блоков соприкасаются. Эйфория десятилетней давности прошла и ее заменили взаимные обвинения в невыполнении или нарушении взятых обязательств. Албания правильно поступила, что не участвовала в этой Конференции, которая из-за манипулирования сверхдержав была обречена на провал. Время показало, что мы были правы.

(Г-н Малиле, Албания)

Сегодня европейские народы ясно видят, что сверхдержавы пошли дальше в своей политике превращения нашего континента в ядерный арсенал, действуя в своих сферах влияния как настоящие владыки. Действительно, даже вопросы национальной безопасности больше не подвластны отдельным, вовлеченным в этот процесс странам.

Нет сомнения в том, что до тех пор, пока военные и политические блоки сверхдержав, Организация Северо-атлантического блока и Варшавский Договор будут существовать, не может быть разговора об истинно европейской безопасности и сотрудничестве, несмотря на состоявшиеся длительные конференции и встречи и на произнесенные благие слова.

На Балканах ситуация также неспокойна. Новые отрицательные факторы еще более усугубляют эту ситуацию. Национальное недовольство и шовинистические страсти нагнетаются, и это создает напряженность. Мы уверены, что народы Балкан не позволят вновь превратить свой регион в пороховую бочку. Они способны сами оценить ситуацию и совершенно самостоятельно принять решение о взаимоотношениях между ними, не став жертвой происков империалистов, что нанесло бы ущерб интересам всех народов этого полуострова.

В том, что касается Албании, она будет продолжать следовать политике добрососедства. В результате такой политики и в силу доброй воли и совместных усилий наша страна установила дружеские отношения с Грецией, Турцией и Италией. Албания и впредь будет фактором мира и стабильности в этом регионе. Она не допустит нанести ущерб своим соседям и не будет угрожать интересам мира и безопасности региона со своей территории.

Империалистические державы превратили Ближний Восток в регион бесконечных взрывоопасных ситуаций, которые часто угрожают международному миру. Уже на протяжении ряда десятилетий две сверхдержавы - Советский Союз и Соединенные Штаты Америки - поддерживают огонь войны, иногда приглушая его, иногда, наоборот, раздувая его. И ясно, что они хотят, чтобы в этом сложном регионе постоянно существовал очаг напряженности, для того чтобы сохранять свое господство.

(Г-н Малиле, Албания)

Трагедия мученического палестинского народа усугубилась. В Ливане Израиль продолжает сеять смерть и разрушения среди невинного народа этой страны. Интриги, заговоры империализма, социал-империализма и сионизма в этом регионе привели к братоубийственной войне с серьезными последствиями.

Мы всегда считали, а сейчас убеждены в том, что народы арабских стран, с которыми мы связаны древними традиционными узами дружбы и которые известны всему миру как основатели знаменитых цивилизаций, на протяжении своей 1000-летней истории переживших вторжения и разрушения диких орд, смогут продемонстрировать силу единства и отвести преступную руку империализма и сионизма.

Правительство Албании в соответствии со своей позицией будет продолжать в будущем оказывать могущественную поддержку героическому палестинскому народу, борющемуся за возвращение на свою разграбленную родину, а также борьбе братских арабских народов за изгнание израильских агрессоров с оккупированных территорий. Война между Ираном и Ираком, которая длится уже 5 лет, должна быть прекращена — это было бы не только в интересах дружественных народов этих двух соседних стран, но и послужило бы делу борьбы народов Персидского залива и региона в целом против империалистических держав.

Трудно найти хотя бы один регион в сегодняшнем мире, который бы не сталкивался с фактом вмешательства той или другой сверхдержавы, либо обеих вместе. В Центральной Америке героический народ Никарагуа сталкивается с ситуацией необъявленной войны со стороны Соединенных Штатов Америки. В Афганистане афганские патриоты продолжают свое вооруженное сопротивление с целью заставить уйти советских оккупантов. В Юго-Восточной Азии империалистические державы не оставляют в покое народ Кампучии, мешая ей создавать свободную, независимую жизнь. Законное правительство Народной Республики Кампучии несправедливо лишено того места, на которое оно имеет право в Организации Объединенных Наций.

(Г-н Малиле, Албания)

Албанское правительство поддерживает справедливое требование корейского народа по удовлетворению национальных чаяний о независимом воссоединении своей родины без любого вмешательства извне.

Сегодня страны и народы Африки, которые уже имеют давний опыт борьбы против колониализма, сталкиваются с вмешательством и обманом неоколониализма и соперничеством двух сверхдержав, которые пытаются господствовать в Африке. Они не позволят африканскому народу залечить в условиях мира тяжелые раны вековой колониальной эксплуатации, а подстрекают к конфликтам и кровавым войнам между различными африканскими народами и государствами, у которых нет противоположных интересов, а которые, наоборот, объединяются в борьбе против неоколониализма и расизма.

Южная Африка — плацдарм империализма на этом континенте, где фашистский режим апартеида господствует и не только угнетает народ Азании огнем и мечом, но также продолжает осуществлять постоянные провокации и акты агрессии против соседних африканских государств.

Недавние события в Южной Африке, где расистский режим Претории совершает варварскую резню, убивает и ранит сотни людей, бросает в тюрьмы тысячи других людей черного цвета кожи, вызывают глубокий гнев и возмущение всех честных людей во всем мире.

Но мы уверены в том, что террор и дьявольские маневры со стороны расистского режима Южной Африки никогда не смогут воспрепятствовать справедливой борьбе народа Азании или намибийского народа за свободу и национальную независимость. Народы и страны Африки никогда не смирятся с этой ситуацией. Албанский народ и албанское правительство, которые испытывают глубокое сочувствие и дружбу к африканскому народу, будут продолжать оказывать полную поддержку его справедливой борьбе против империалистической эксплуатации, угнетения, расизма и апартеида.

Народы мира, особенно народы Африки, Латинской Америки и Азии, все более и более ощущают тяжелое бремя кризиса и эксплуатации монополий и транснациональных корпораций, которые в наши дни

заменяли армии колониалистов старых времен. Колоссальные займы, которые представляют собой новую стратегию империалистических держав, направленную на то, чтобы подавить страны и народы, задушили экономику многих государств и привели их на грань полного банкротства. Промышленно развитые империалистические державы используют свою технологическую и научную монополию как инструмент давления, с тем чтобы удерживать народы развивающихся стран в постоянной отсталости и чтобы усилить свою неокOLONIAльную эксплуатацию.

В течение десяти лет, которые прошли после первой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной экономическим проблемам, в рамках Организации Объединенных Наций проходили многочисленные заседания и конференции, на которых развивающиеся страны требовали большего равенства и более справедливых международных экономических отношений. Именно в ходе этого периода промышленно развитые державы полностью игнорировали требования развивающихся стран и усилили свою эксплуатацию, делая эти страны более зависимыми в экономическом отношении. Типичным проявлением этого трудного положения является внешняя задолженность этих стран, которая со 152 млн.долл. США десять лет назад превратилась в беспрецедентную цифру I триллион долл. США

Жизнь убеждает нас в необходимости того, чтобы народы и страны осуществили свои суверенные права над своим национальным богатством.

За четыре десятилетия своего свободного и независимого развития социалистическая Албания уверенно идет по пути восторженного прогресса и улучшения благосостояния своего народа. Мы уверены в том, что перед нами лучшее будущее, потому что оно основано на прочном фундаменте.

Опыт социалистической Албании отверг капиталистическую точку зрения о том, что ни одно государство не может развиваться на своей собственной основе. Осуществление нами принципа самообеспеченности ни в коей мере не запрещает международного сотрудничества.

(Г-н Малиле, Албания)

Наоборот, мы выступали и выступаем за развитие нормальных торговых отношений без всякой дискриминации, основанных на взаимных интересах. Мы выступаем за полезный обмен в области культуры, науки и в других областях. В будущем мы также будем расширять свое сотрудничество с соседними странами и с другими государствами на основе признанных принципов, которые лежат в основе взаимоотношений между суверенными государствами.

Товарищ Рамиз Алиа, Первый секретарь Центрального комитета Албанской партии труда и Председатель Президиума Народной ассамблеи, сказал:

"Наша политика в отношении соседей, как и в отношении всех других государств, является последовательной и принципиальной. Те, кто мечтает изменить нашу политику, кто толкует нормальную политическую и дипломатическую деятельность нашего независимого и суверенного государства как открытие Албании, как тенденцию к сближению с одной или с другой стороной, не преуспеет в своих замыслах. Албания не является ни открытой, ни закрытой. Она будет продолжать свой курс, которому следовала до сих пор, курс, обеспечивающий свободу и независимость, защиту социализма и ее доброе имя в мире".

Мы уверены в том, что курс социалистической Албании и албанского народа соответствует интересам тех народов, которые борются за национальное освобождение, социальную справедливость и демократию, за мир и подлинную международную безопасность.

Хотя мы живем в весьма сложном мире, полном противоречий и конфронтаций, напряженности и конфликтов, мы смотрим в будущее с уверенностью. Мы всегда считали, что благодаря борьбе народов и усилиям демократических и миролюбивых стран рука империалистических поджигателей может быть остановлена и может быть обеспечен прогресс.

(Г-н Малиле, Албания)

В заключение позвольте заверить Ассамблею в том, что албанская делегация не пожалеет никаких усилий, чтобы эта сороковая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, перед которой стоит много важных проблем, решала их на основании реализма и в интересах народов.

Г-н КАИД ЭС-СЕБСИ (Тунис) (говорит по-арабски): Мне очень приятно выразить г-ну Хаиме де Пиньесу свои теплые поздравления по поводу его избрания на пост Председателя, что является признанием его огромных заслуг на службе своей великой стране и Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы передать соболезнования Туниса правительству и народу Мексики и также выразить им наши чувства искреннего сочувствия и искренней солидарности в связи с трагедией, которая обрушилась на них.

(Г-н Каид эс-Сибси, Тунис)

Настоящая сессия проходит в то время, когда после сорока лет своего существования наша Организация достигает зрелости. Многоуважаемые представители всех стран вскоре соберутся, чтобы должным образом отметить это великое событие. Мы уже радуемся по этому поводу, сознавая имеющуюся у нас возможность, прецедентов которой, безусловно, в истории не было, собираться вместе во все возрастающем составе каждый год, чтобы обсудить наши проблемы, сопоставить наши точки зрения и приложить все усилия для осуществления нашего общего стремления к лучшему миру, миру, в котором будут господствовать мир, понимание и прогресс.

Мы не можем, тем не менее, скрыть наше беспокойство по поводу неспособности нашей Организации справиться с проблемами, стоящими перед человечеством, что в особенности касается первоочередного вопроса, поставленного перед ней Уставом, вопроса поддержания международного мира и безопасности. Эта неспособность проявляется не только в отношении осуществления резолюций, принимаемых в результате обсуждения в различных органах, но также и в отношении инициатив, которые необходимо выдвигать и осуществления которых следует неустанно добиваться, чтобы предотвратить напряженность и конфликты, вмешиваться в очаги напряженности и предпринимать шаги с целью их прекращения или по крайней мере сдерживания. Во все большей степени представляется, что Организация не влияет на ход международных отношений и что решение проблем, постоянно тревожащих нашу планету, стало прерогативой великих держав, чье соперничество распространяется на все большую область, отводя нашей Организации, которая тем не менее представляет все международное сообщество, роль студии звукозаписи. Поэтому не следует удивляться, что проблемы, беспокоящие мир, сохраняются и что международное положение постоянно ухудшается.

Отношения Востока и Запада остаются напряженными. Хотя переговоры между Соединенными Штатами и Советским Союзом об ограничении ядерных вооружений недавно возобновились, возрождая надежды, которые были серьезно подорваны приостановкой переговоров на несколько

(Г-н Кайд эс-Сибси, Тунис)

месяцев тем не менее продолжается развертывание ракет с обеих сторон. Гонка вооружений, распространяясь на космос, продолжается. Мы все еще далеки от осуществления нашего основного стремления к коллективной безопасности, ведущей к прочному миру и плодотворному сотрудничеству.

Более того, постоянные региональные конфликты и дестабилизирующие действия ставят под угрозу мир во всем мире и затрудняют сотрудничество между народами. Эти события тем более вызывают беспокойство, что некоторые режимы, которые считают насилие лучшим средством для достижения их гегемонистских целей, все больше применяют силу и агрессию, бросая вызов принципам и нормам права, которые поддерживают международный порядок. Ни в чем не повинные люди в Африке, на Ближнем Востоке, в Азии и Латинской Америке оказываются в драматической ситуации, которая значительно подрывает перспективы развития третьего мира и, кроме того, нарушает баланс и стабильность во всем международном сообществе. Существует несомненная возможность для иностранной интервенции и соперничества между основными державами, которые по стратегическим причинам или в силу корыстных интересов стремятся приспособиться к ситуации.

Серьезные события, происходящие на юге Африки, представляют собой прекрасную иллюстрацию такого положения дел. В условиях режима меньшинства, который возвел в ранг государственной политики жесткую систему полного подавления основных прав человека и отказа признать политические и гражданские права коренного большинства населения, это население мужественно борется и идет на тяжелейшие жертвы. Тунис, который всегда и везде поддерживал справедливое дело мира и свободы, особо солидарен с народами Южной Африки и Намибии в их героической борьбе за свои законные права. Он вновь выражает свою безоговорочную поддержку освободительным движениям, которые являются их подлинными представителями.

Кровавые репрессии, которые держат народ Южной Африки в критическом состоянии, какими бы жестокими они ни были, не принесут результатов. То же самое касается и карательных экспедиций, которые

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

зашедшее в тупик правительство проводит против соседних стран. Тунис выражает свою поддержку этим странам в выполнении ими любой ценой своего долга активной солидарности с угнетенными народами южной части Африки.

Никогда еще режим Претории не вызывал такого возмущения и недовольства во всем мире своей расистской и сегрегационной политикой. Даже те страны, которые ранее колебались, сейчас присоединяются к другим, которые активно осуждают эту политику и выступают за активные решительные меры с целью ее ликвидации. В этом отношении следует поприветствовать широкое движение протеста, которое захватило общественное мнение в этих странах и вызвало отклик в правительственных кругах.

Но, несмотря на ее изоляцию, правительство Претории не намерено менять свой курс. Жесты примирения, как, например, освобождение лидера Африканского национального конгресса (АНК) Нельсона Манделы, несомненно исключены.

В этих обстоятельствах международное сообщество не может безучастно наблюдать за ситуацией, которая ухудшается, что ведет к потенциально опасным последствиям как для Африки, так и для всего мира. Организация Объединенных Наций должна принять соответствующие меры, такие, как обязательные санкции, как к тому призывает подавляющее большинство ее членов. Существует настоятельная необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций приняла решительные меры и заставила власти Претории вести переговоры с законными представителями народа Южной Африки о немедленном предоставлении ему статуса свободного народа в условиях отсутствия дискриминации и сегрегации.

Южноафриканская трагедия распространяется на Намибию, где тот же расистский жесткий режим продолжает лишать намибийский народ его права на самоопределение и достоинство. При этом он бросает вызов международному сообществу самым вопиющим образом. В течение семи

(Г-н Каид эс-Сибси, Тунис)

лет он препятствует осуществлению резолюции Совета Безопасности 435 (1978), которая призывает к проведению свободных выборов под контролем Организации Объединенных Наций.

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

В Намибии, как и в Южной Африке, нет признаков того, что власти Претории готовы отступить. Поэтому сейчас, более чем когда-либо, необходимо установить конкретную дату независимости Намибии. Кроме того, члены Совета Безопасности, особенно те, которые входят в Контактную группу, должны, наконец, выполнить свои обязательства и на деле осуществить резолюцию 435 (1978), которая была принята по их инициативе.

Тунис, который всегда поддерживал справедливое дело свободы и достоинства везде, поддерживает южноафриканский и намибийский народы в их героической борьбе за возвращение своих законных прав. Он подтверждает свою безоговорочную поддержку национально-освободительным движениям и их подлинным представителям.

Развитие событий в Чаде, в частности, соглашение о выводе иностранных войск с территории Чада, заключенное в прошлом году между Францией и Ливией, к сожалению, пока еще не привело к прочному решению проблем этой братской страны в соответствии с принципами международного права и Уставом Организации африканского единства (ОАЕ). Его территория пока еще не полностью освобождена, и национальное примирение пока не достигнуто.

Тунис последовательно призывал к такому примирению как предварительному условию восстановления страны в единстве, братстве и мире, без вмешательства извне. Поэтому он поддерживает похвальные усилия, которые делаются в этих целях, и надеется, что они вскоре увенчаются успехом.

Положение в Западной Сахаре остается источником неуверенности и нестабильности в Магрибе. Боясь опасного сползания к вооруженной конфронтации между сторонами, что представлялось возможным в свете роста напряженности в конце прошлого года, и в ответ на пожелания, которые часто высказывались ему многими братскими и дружественными странами, Тунис по инициативе президента Хабиба Бургибы дуайена глав государств Магриба, выдвинул инициативу о встрече на высшем уровне между странами Магриба. Основная цель этой

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

встречи - определить принципы и, если возможно, найти пути и средства для объединения Магриба на основе взаимного доверия, добрососедства, невмешательства во внутренние дела других государств, координации позиций по вопросам, представляющим взаимный интерес, и развития сотрудничества между странами региона. Эта встреча на высшем уровне в спокойном и хорошем духе должна представить собой ценную возможность для совместного рассмотрения проблем, которые препятствовали единству Магриба и, конечно, проблему Западной Сахары, которая вызывает беспокойство прежде всего.

Первые наши шаги, которые были всеми единодушно и тепло приняты, привели к значительным результатам и содействовали продолжению переговоров, которые уже проходили между сторонами, заинтересованными в проблеме Сахары, и началу новых переговоров, одним из результатов которых, как вы знаете, было восстановление отношений дружбы и сотрудничества между Марокко и Мавританией.

К сожалению, наши усилия столкнулись с затруднительной проблемой Сахары, и обсуждение этого вопроса потерпело неудачу. Тунис должен был временно отказаться от своей инициативы. Наша страна по-прежнему остается приверженной этой инициативе в силу ее благородных идеалов, лежащих в ее основе, но мы сознаем, что путь предстоит долгий и препятствия на нем должны быть преодолены.

Одним из наиболее серьезных препятствий является атмосфера растущей напряженности, создаваемой режимом страны региона, которая проводит политику, широко известную в мире своим преднамеренным отсутствием уважения международной законности и морали, а также элементарных правил, определяющих отношения мира, дружбы и сотрудничества между нациями. В качестве выражения своей политики этот режим угрожает своим соседям, подстрекает к насильственным актам в рамках их границ и зачастую прямо угрожает применить военную силу.

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

Сталкиваясь с этим опасным положением, которое может перейти в новый конфликт, международное сообщество должно быть внимательным. Что касается Туниса, то он выполнит свои обязательства, как это он делал в каждом случае, когда принцип независимости и безопасности стоял под вопросом и, в особенности, когда он сам непосредственно был затронут.

Ближний Восток представляет собой кошмарное зрелище смерти и безграничных разрушений. Это пожар со многими очагами, грозящий распространиться и дальше, если мы не будем уделять должного внимания, который может, в конечном итоге, повлиять на мир и безопасность всего мира.

Тунис вновь подтверждает свое мнение, что центральным вопросом в серьезном положении этого многострадального региона является палестинская проблема и что в центре палестинской проблемы стоит палестинский народ, который лишен возможности осуществить свои законные права.

Наша Организация нашла решение этой проблемы. Это, конечно, план раздела 1947 года, который, по нашему мнению, все еще представляет собой основополагающий документ для любых подлинных усилий по обеспечению реального мира и прочного урегулирования этого конфликта, которому столько же лет, сколько и нашей Организации.

Вряд ли есть необходимость возвращаться к вопросу о том, что произошло с этим планом, и к тем очевидным фактам, которые доказывают не только упорный отказ Израиля выполнять международное право, определенное Организацией Объединенных Наций, но и его упорный отказ предоставить права палестинскому народу, стремление лишить этот народ безвозвратно земли, которая ему принадлежит, отказ от любых компромиссных предложений с любой стороны, включая самых тесных союзников Израиля, и, конечно, его постоянное стремление добиваться контроля и завоевывать позиции.

(Г-н Каид эс-Сибси, Тунис)

В настоящее время важно подчеркнуть, что касается арабов, то Фесский план, который основан на законодательных принципах Организации Объединенных Наций, представляет собой реалистичную основу для справедливого и прочного урегулирования в регионе. Тунис, который подтверждает свою поддержку плана, считает, однако, что любое решение, требующее признание неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и создание собственного государства, которое поддерживается законными представителями народа, не только должно рассматриваться, но, кроме того и прежде всего, должно быть поддержано соответствующими действиями со стороны международного сообщества.

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

В Ливане израильская армия по-прежнему оккупирует южную часть страны, вновь используя лицемерный предлог обеспечения безопасности Израиля. Она удерживает этот район Ливана под ярмом военной администрации, чья репрессивная деятельность соответствует произвольной политике, которая навязана палестинскому народу на Западном берегу и в секторе Газа.

Неудачи оккупантов в регионе ясно показывают, что ни политика железного кулака, ни вербовка обманутых солдат не помогут сломить героическое сопротивление ливанского народа.

Международное сообщество должно призвать Израиль вывести свои силы в соответствии с резолюциями 508 (1982) и 509 (1982) Совета Безопасности. Израиль должен навсегда отказаться от вмешательства в дела Ливана, и раз и навсегда должна быть установлена территориальная целостность и независимость.

После пяти лет враждебных действий, в ходе которых две воюющие стороны встали на путь огня и меча, пока еще не видно конца братоубийственной войне между Ираком и Ираном.

Необходимо выразить глубокую признательность Генеральному секретарю нашей Организации за огромные усилия и достигнутый успех в предотвращении широкомасштабного обстрела городов и деревень, обстрела гражданских целей, что могло бы привести к уничтожению целых населенных пунктов. Однако настоятельно необходимо положить конец конфликту, который, помимо того, что он приносит разрушения двум странам, находящимся в состоянии войны, уже опасно сказывается и на других странах региона в целом и находится на грани этапа интернационализации, что является опасной тенденцией, не считая ущерба, причиненного в обеих странах. Складывается впечатление, что кое-кто не осознает этой опасной тенденции, которую необходимо изменить пока еще есть время.

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

Тунис, понимая, какую огромную опасность представляет война в случае ее продолжения, хотел бы вновь настоятельно призвать Организацию Объединенных Наций, в частности постоянных членов Совета Безопасности, положить конец этому порочному кругу и оказать влияние на стороны конфликта, для того чтобы они встали на путь мирного урегулирования. Этот полезный для обеих сторон процесс будет облегчаться еще и тем, что Ирак, о чем не следует забывать, уже согласился с немедленным прекращением огня под наблюдением Организации Объединенных Наций с целью достижения решения в соответствии с принципами международного права и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций.

Иностранное вмешательство в форме вооруженной интервенции является препятствием на пути прогресса в Афганистане и Кампучии, население которых по-прежнему лишено своего неотъемлемого права на определение своего будущего и выбора правительства по своему желанию. Мы с возмущением видим набегающие волны кровопролитных репрессий и карательные экспедиции, которые вынуждают к бегству миллионы ни в чем не повинных людей со своей родины. Международное сообщество, по всей видимости, должно действовать в рамках этой ситуации де-факто, которая характеризуется вопиющими нарушениями принципов Устава и законов обеих стран, о которых идет речь и которые являются полноправными членами нашей Организации.

Тунис, который неоднократно призывал Организацию Объединенных Наций принять энергичные меры для решения этой проблемы, вынужден вновь повторить, какое огромное значение он придает принципам, которые должны учитываться при достижении мирного решения этих двух конфликтов, а именно: вывод иностранных сил из этих двух стран, уважение их независимости, их территориальной целостности и их статуса неприсоединившихся государств, а также права беженцев на возвращение домой.

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

Мы внимательно следим за положением в Латинской Америке. Мы приветствуем пришедшие к власти демократические режимы во многих странах этого региона. Наше удовлетворение тем больше, что этот процесс нормализации прошел гладко на основе широкого консенсуса. Мы убеждены, что правительства, избранные на основе всеобщего избирательного права, смогут обеспечить чаяния своих народов и гарантировать прогресс и процветание для них.

Наша обеспокоенность положением в Центральной Америке несколько уменьшается благодаря успешным действиям Контадорской группы, которая стремится обеспечить мир и сотрудничество между государствами региона. Мы считаем, что эти действия объясняются примирительным подходом и уважением законных прав соответствующих государств и принципами невмешательства и самоопределения народов, которыми руководствуемся и мы как государства Магриба. Поэтому Тунис хотел бы выразить свою поддержку Контадорской группе и надежду, что процесс, который был начат, поможет избежать странам региона напряженности и конфликтов, которые поставили бы под угрозу их безопасность и их развитие, а также мир в этой части земного шара.

Ухудшение международных экономических отношений привело к возрождению протекционистских мер, росту внешней задолженности и все большему сокращению финансовых потоков, направляемых на развитие, и к постоянному спаду цен на сырьевые товары - все это представляет многочисленные проблемы, которые должны быть рассмотрены взаимозависимым международным сообществом.

Африка, насчитывающая 26 из 36 наиболее бедных стран и примерно половину беженцев во всем мире, несомненно является наиболее серьезно пострадавшей в этом положении. Засуха и опустынивание серьезно подорвали процесс экономического развития многих стран к югу от Сахары, которые поставлены в зависимость от международной помощи для обеспечения потребностей своего населения.

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

Нет сомнения в том, что Организация Объединенных Наций, специализированные учреждения, Всемирный банк и Организация африканского единства (ОАЕ) выступили с важными инициативами, которые привели к впечатляющему проявлению международной солидарности, и в этой связи следует воздать должное как инициаторам, так и всем, кто щедро откликнулся на этот призыв.

Однако мы хотели бы подчеркнуть связь, которую не следует забывать, между чрезвычайными действиями и среднесрочными и долгосрочными мерами, которые направлены на то, чтобы дать новый импульс экономическому развитию. В дополнение к гуманитарной помощи и ко всему сказанному и сделанному, международное сообщество должно оказать африканским странам значительную поддержку в их стремлении обеспечить стабильный и постоянный экономический рост.

На наш взгляд, это дополнение имеет два аспекта. Первый аспект заключается в новом международном разделении труда, в силу которого экономические секторы будут распределены между странами и группами стран, и учетом потенциала и возможностей каждой страны или же группы стран. Африка создала и развила при финансовой и технической поддержке своих партнеров в развитых странах сельское хозяйство и надежную промышленность*.

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н Каид эс-Сибси, Тунис)

Внося вклад в повышение качества путем расширения финансовых потоков, передачи технологии в рамках общих проектов и совместных предприятий, развитые страны могли бы получить пользу от производства недорогостоящих товаров, которые становятся таковыми вследствие применения более дешевого труда. Они могли бы сознательно отказаться от экономической деятельности, которую они все еще осуществляют с помощью субсидий, что ложится тяжким бременем на налогоплательщиков, а также с помощью таможенных и других защитных мер, которые препятствуют международной торговле и ведут ко все большему нарушению платежных балансов их африканских партнеров. Вместо этого они могли бы сосредоточиться на видах деятельности, более выгодных для их экономики, особенно на тех, которые требуют совершенствования технологического мастерства и финансовых средств, чем они располагают.

Вторым аспектом этого предпочтительного изменения явилось бы развитие субрегионального сотрудничества на всем африканском континенте, а также между африканскими странами и странами других регионов мира, с которыми они имеют традиционные связи вследствие географического положения или исторических причин и которые находятся на аналогичном этапе развития. Активное использование природных, финансовых и технологических ресурсов африканских стран, их рынков с целью осуществления совместных проектов с учетом существующих приоритетов, несомненно, позитивно скажется на потенциале развития африканских стран.

В свете этого разумные действия, рекомендованные различными международными и региональными форумами, могли бы вылиться в глобальную стратегию. Частичных результатов можно было бы достичь без такой стратегии, но это не положит конец кризису, который — и это следует подчеркнуть — оказывает отрицательное влияние на страны как к югу, так и к северу от Сахары, хотя и в различной степени.

(Г-н Каид эс-Сибси, Тунис)

Это исчерпывающее заявление, которым мы хотели продемонстрировать наше сознательное и активное участие в работе нашей Организации в связи с нынешней юбилейной сессией Генеральной Ассамблеи, показывает как масштабы, так и сложность проблем, с которыми столкнулось международное сообщество и которые оно должно решать. Однако это касается также подходов и политики, которую следовало бы проводить, чтобы достичь единственно верных решений, могущих изменить международное положение, являющееся весьма серьезным с ряда точек зрения и обостряющееся так быстро, что вскоре положение может стать необратимым.

Тунис убежден, что международное сообщество, будучи более информированным, более сознательным и понимающим взаимозависимость всех своих членов, найдет и волю, и возможности для осуществления необходимых перемен. В этих целях особая роль принадлежит нашей Организации, которая продолжает оставаться особым форумом для дружеского и искреннего диалога, направленного на согласование точек зрения, достижения понимания, что необходимо для улучшения международных отношений. Роль Организации Объединенных Наций также заключается в том, чтобы выдвигать инициативы и осуществлять их путем создания благоприятных условий для претворения их в жизнь.

В этой связи мы приветствуем замечания и предложения, сделанные Генеральным секретарем в его докладе о работе Организации.

Что касается поддержания мира и безопасности, то мы присоединяемся к Генеральному секретарю, который предложил, чтобы:

"...члены Совета Безопасности, и особенно постоянные члены, приняли решительные и целенаправленные усилия и использовали свое членство в Совете для того, чтобы он в большей степени служил стражем мира ... и в меньшей степени - ареной борьбы из-за политических и идеологических разногласий..."

(Г-н Каид эс-Себси, Тунис)

Мы также разделяем мнение Генерального секретаря, что:

"... в последние годы становится все более очевидным, что экономические, финансовые и валютные вопросы, а также вопросы торговли настолько взаимосвязаны и имеют такое большое политическое и социальное значение, что эффективно решать их можно только в рамках более широкого политического процесса".

Хотел бы закончить свое выступление словами, также сказанными Генеральным секретарем:

"В экономической сфере, так же как и в политической, мы сталкиваемся с необходимостью сделать так, чтобы наши учреждения отвечали реальным условиям нашего времени и были эффективными".

ВЫСТУПЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛА ПРЕМА ТИНСУЛАНОНА, ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ТАИЛАНДА

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас Ассамблея заслушает заявление премьер-министра Королевства Таиланд.

Генерал Прем Тинсуланон, премьер-министр Королевства Таиланд, сопровождается в зал Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мне доставляет большое удовлетворение приветствовать премьер-министра Королевства Таиланд, Его Превосходительство генерала Прем Тинсуланона и пригласить его выступить на Генеральной Ассамблее.

Г-н ТИНСУЛАНОН (Таиланд) (говорит по-английски): Мне чрезвычайно приятно от имени таиландской делегации выразить Вам, г-н Председатель, наши искренние поздравления в связи с единодушным избранием Вас на пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Избрание Вас на столь высокий пост является проявлением уважения, которое государства-члены испытывают к Вам. Более того, мы уверены, что Ваши выдающиеся дипломатические способности и богатый опыт, равно как и

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Ваши обширные знания в сфере деятельности Организации Объединенных Наций на протяжении многих лет, будут очень полезны при рассмотрении Генеральной Ассамблеей стоящих перед ней важных задач. Ваша страна, Испания, на протяжении истории была и остается сегодня величайшим источником западной цивилизации и культуры. Испания и Таиланд объединены давними связями между нашими двумя народами, отсчет которым начался много веков назад. Обе наши страны имеют аналогичные институты власти - монархию и парламентскую форму правления, имеют тесные и сердечные отношения между собой. Моя делегация поэтому весьма удовлетворена тем, что Вы председательствуете на данной сессии Ассамблеи.

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Я также хотел бы воздать должное от имени моей делегации г-ну Лусаке, выдающемуся сыну Замбии и Африки, который был председателем тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Его качества руководителя, приверженность и мудрость заслуживают глубокое уважение, восхищение и благодарность.

Моя делегация также хотела бы от всей души поздравить всех заместителей председателя Генеральной Ассамблеи, представляющих различные регионы мира. Их избрание ясно отражает многообразие, а также и универсальность нашей Организации.

От имени правительства и народа Таиланда, а также себя лично, я хотел бы выразить правительству и народу Мексики нашу глубокую симпатию и искренние соболезнования по поводу стихийного бедствия, постигшего эту страну в результате недавних землетрясений, что привело к многочисленным жертвам и разрушениям.

Прошло сорок лет со времени образования Организации Объединенных Наций. Последние четыре десятилетия стали свидетелями распространения деятельности Организации Объединенных Наций во все отдаленные уголки нашего земного шара и почти на все сферы человеческой деятельности. В то время как внимание всемирной организации постоянно сосредоточено на том, как избежать еще одной глобальной катастрофы, те районы, где произошли наибольшие изменения, обеспокоены тем, как преодолеть человеческие страдания и добиться лучшей жизни для всех народов на земле.

Организация Объединенных Наций поднялась из пепла второй мировой войны, неся с собой надежду странам, пострадавшим от войны, на победу разума и создание новой эры мирного существования. Именно эта идея лежала в основе защиты человеческих чаяний как смысла их существования. Могущественные правительства оставались слепыми к человеческим страданиям и часто приводили свои народы к войне. Отныне грядущие поколения должны быть спасены от ужасов войны.

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Для создания прочного мира необходима коллективная воля. Такая воля должна быть выражена через санкции нашей Организации, в которую ее представители назначаются своими правительствами. В принципе это правильный подход, так как Организация состоит из суверенных государств. Однако последующие события продемонстрировали то, что основа, на которой была создана Организация Объединенных Наций, была ослаблена в результате нарушения принципов, воплощенных в Уставе. До тех пор пока правительства будут четко придерживаться своих обязательств в соответствии с Уставом, Организация, вне всякого сомнения, сможет реагировать в полной мере на все требования современного мира.

И здесь может крыться один из серьезных недостатков нашей Организации. Предположение о том, что истинные чаяния и желания народов выражаются через их правительства, не всегда оказывалось правильным. Правительства не всегда соблюдают интересы народов при проведении своей внешней политики. Очень часто несовершенный человеческий опыт не соответствует тем сложным и насущным проблемам, которые требуют немедленных и решительных действий.

Организация Объединенных Наций может быть, говоря словами первого Генерального секретаря Организации г-на Тригве Ли, тем, что государства-члены хотят от этой организации — ни лучше и ни хуже.

Совсем недавно нынешний Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации писал:

"Главным образом правительствам надлежит решить, желают ли они сотрудничать в построении... полезного, цельного, действенного института или же они выберут другую альтернативу, — которая может иногда показаться более простой в краткосрочной перспективе, — когда каждое правительство будет проводить свой собственный близорукий и эгоистичный курс". (А/40/1, стр. 4)

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Однако мы находим все больше доказательств тому, что широкое обсуждение на Форуме, в котором участвуют представители этих правительств и которые рано или поздно должны будут отвечать перед общественным мнением, приводит к повышению осознания важности человеческого фактора в международной политике. Не только личность наделяется все большими правами и обязанностями на международной арене, но и многие международные проблемы все больше начинают рассматриваться с точки зрения человеческого фактора.

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Технические открытия в области средств массовой коммуникации также служили делу донесения пафоса и драмы человеческих страданий до более широкой публики. Общественное мнение находится под влиянием того, что мы читаем, слышим или видим — начиная от трагических конфликтов на Ближнем Востоке и в Центральной Америке и плачевного состояния голодающих в Сахеле, до перемещения лиц, спасающихся от иностранной агрессии и оккупации в Афганистане и Кампучии, и угнетения черного населения в Намибии и Южной Африке, томящегося и взывающего к свободе и человеческому достоинству.

Делаются также попытки извратить или представить ложную информацию, предназначенную для общественного потребления. Однако такие усилия также предназначены, для того чтобы взывать к уму и сердцу. В борьбе за человеческий ум такие важные вопросы, как выживание человека и развитие, людские страхи и нужды, часто цитируются. Таким образом, потребности простого человека и его дела приобретают все более и более центральную роль на международной арене.

Организация Объединенных Наций также способствовала созданию этой ситуации. Поскольку она ранее активно занималась вопросами деколонизации, большинство членов Организации Объединенных Наций раньше были колониальными странами. Тот факт, что они освободились от колониального господства в результате процесса деколонизации, доказывает его особое значение. Этот же процесс продолжается и сегодня в отношении положения в Намибии и в других местах.

Деятельность Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и других органов в области экономического и социального развития приобрела широкую мировую поддержку в силу своей гуманной направленности. Неудивительно, что такие программы, как программы иммунизации детей на всей земле, создания лучших условий жизни сельского населения, повышения роли женщины в процессе развития и обеспечения всех продовольствием, пользуются единодушной поддержкой.

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Точно так же восприятие в гуманитарном плане таких вопросов, как гонка ядерных вооружений, терроризм и массовое насилие, породило широкие публичные дискуссии и привлекает все большее внимание правительств и международных форумов. Опасность ядерной войны правильно воспринимается как самая страшная угроза не только для государств и правительств, но и против самого человечества. По этой причине Таиланд приветствует решение президента Рейгана и Генерального секретаря Горбачева провести встречу в верхах в Женеве в ноябре этого года.

Поэтому моя делегация считает, что престиж и будущая жизнеспособность Организации Объединенных Наций зависят от восприятия людей и народов не только того, насколько эффективно Организация будет поддерживать международный мир и безопасность, но также ее способности улучшить условия и перспективы жизни отдельных людей.

По вопросу о мире и безопасности моя делегация согласна с оценкой Генерального секретаря, данной в его ежегодном докладе, в частности в том, что касается полезной роли Совета Безопасности. Действительно высокой честью для Таиланда является избрание его впервые в нашей истории непостоянным членом этого органа, и мы пытались подходить ко всем вопросам принципиально на основе умеренности и объективности и в интересах мира и согласия между странами. Тот факт, что Таиланд не принадлежит ни к какой идеологической группировке в Совете, должен помочь ему занять сбалансированную позицию подхода ко многим вопросам.

Важные вопросы, которые стоят перед Генеральной Ассамблеей, касаются обеспечения международного мира и безопасности. И в то же время они касаются положения человека и требуют международных гуманитарных действий. Положение в южной части Африки, на Ближнем Востоке, в Афганистане и Кампучии является доказательством этого. Все эти проблемы ставят перед международным сообществом задачу решения проблемы массовых потоков беженцев и перемещения лиц в соседние страны. Агрессия, иностранная оккупация и иноземное господство продолжают существовать, но голоса жертв не остаются неслышанными этой Ассамблеей.

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

По Кампучии, например, Генеральная Ассамблея приняла все больше и больше резолюций, осуждающих иностранного агрессора и военную оккупацию им небольшой, беззащитной страны, что является угрозой миру и безопасности как в самом регионе, так и за его пределами. В этих же резолюциях говорится о колоссальных гуманитарных проблемах, вытекающих из трагической ситуации. Значительная поддержка, которую международное сообщество год от года оказывает этой резолюции, является доказательством того, что тяжелое положение кампучийского народа красноречивее, чем любые хитрые маневры или вводящая в заблуждение тактика со стороны агрессора. В конечном итоге, однако, причина проблемы, а именно незаконная оккупация Вьетнамом Кампучии, должна быть разрешена, с тем чтобы дать возможность кампучийскому народу осуществить свое основное право человека — право на самоопределение.

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Другие проблемы, касающиеся человека и его жизни, также имеют первостепенное значение в международной повестке дня. В то время как такие проблемы, как нехватка продовольствия, злоупотребления наркотиками серьезно подрывают социальную и экономическую структуру общества, их основное воздействие сказывается на отдельных лицах. И этим объясняется беспредельное сочувствие и поддержка, оказываемая жертвам всеми слоями населения общества, которая выходит за рамки географических и идеологических границ. Программа продовольственной помощи Эфиопии и другим африканским странам и консенсус по созыву международной конференции по наркотикам являются непосредственным свидетельством беспокойности общества в связи с такими проблемами. Возможно, стоит подчеркнуть подобным образом человеческий аспект таких проблем, как Север-Юг, с тем чтобы добиться большей общественной поддержки и расширения международного сотрудничества.

В своем ежегодном докладе Генеральный секретарь заявил:

"Мы стоим перед лицом экономических сдвигов таких масштабов и сложности, что ни одна страна не может приспособиться к ним в одиночку. Мы видим это на примере попыток защитить рабочие места от конкуренции со стороны импортных товаров, что приводит к экспорту безработицы. Сейчас требуется более широкое видение и более глубокое понимание глобального характера стоящих перед нами проблем. Такое видение должно основываться на открытом признании взаимозависимости и практической необходимости справедливого распределения бремени и учета интересов других". (A/40/1, стр.13)

Ни одна проблема не заслуживает столь неотложного внимания международного сообщества, как проблема бедности, касающаяся экономического и социального благосостояния миллиарда людей. Хотя ученые мужи и политики пытаются обсуждать такие вопросы абстрактно, удерживая их в рамках корыстных интересов тех, перед кем они

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

отчитываются, государственные деятели должны обладать большей дальновидностью, для того чтобы увидеть, в какую колоссальную катастрофу эта ситуация, если она будет продолжаться или обостряться, ввергнет нас всех.

Есть области, где правительства при поддержке народа, должны нести основную ответственность за коррективные меры или необходимые изменения. Королевское правительство Таиланда принадлежит к числу тех правительств, в частности в развивающемся мире, которые могут гордиться многочисленными достижениями в социально-экономической области. Однако есть вопросы, выходящие за рамки внутренней юрисдикции, которые могут затемнить перспективы всем, и особенно развивающимся странам. В силу их отсталости и уязвимого положения более бедные страны и более бедные народы в этих странах будут первыми жертвами торговой войны. Такие проблемы, как кризис международных задолженностей и рост протекционизма в промышленно развитых странах, могут привести к огромным бедствиям прежде всего для развивающихся стран, за которыми последуют широкомасштабные последствия.

Лучшей альтернативой является сотрудничество для развития более свободного экономического климата и торговой системы, где обе стороны будут пользоваться справедливыми и прочными благами. Небольшие развивающиеся страны могут прибегать к региональному сотрудничеству, с тем чтобы обеспечить себя и свои народы большей мерой самообеспеченности и уверенностью в проведении дел с другими. Это не означает, что такие региональные попытки направлены на создание конфронтации с другими странами или группами. Напротив, сотрудничество, основанное на равенстве, приводит к более прочным выгодам в конечном итоге.

Что хорошего принесло бы Третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций, если бы миллионы бедных семей стали обездоленными в результате потери средств к существованию в том мире, который предназначен, для того чтобы удовлетворять их чаяния и надежды?

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Как можно рассматривать вопрос о правах человека, если более 20 млн. черного населения Южной Африки и весь палестинский народ лишены своих основных прав и человеческого достоинства, и миллионы людей в Афганистане, Кампучии и Намибии вынуждены либо жить в условиях иностранной оккупации, либо покидать свою родину?

До какой степени качество жизни может быть улучшено, когда человек живет в постоянной угрозе уничтожения и когда все большее количество ресурсов тратится на создание разрушительных вооружений вместо того, чтобы тратить на полезные цели?

В предстоящем десятилетии Организация Объединенных Наций должна поэтому обращать большее внимание на такие вопросы, которые приводят к выгоде для значительного большинства народов мира. Таким образом, результаты деятельности Организации Объединенных Наций находили бы все больший и больший отклик в сердцах и умах людей. В свою очередь, эффективность Организации возрастет в их восприятии, и, таким образом, Организация приобретет их верную и активную поддержку, которая превратится в истинное "содружество городов" мира.

Пускай следующее десятилетие начнется звуками фанфар во имя человека.

(Г-н Тинсуланон, Таиланд)

Я хотел бы закончить свое выступление, воздав дань глубокого уважения нашему Генеральному Секретарю. Весьма удачно, что он является одним из организаторов празднования сороковой годовщины этой Организации. Он служил с большим мастерством в качестве постоянного представителя своей страны и в течение многих лет — в Секретариате, занимая высокие и ответственные посты. Он знает во всех аспектах работу Организации Объединенных Наций. Его приверженность служит успеху деятельности международной Организации и ее благородным целям и задачам. Таиланд является страной, принимающей многие учреждения Организации Объединенных Наций, включая Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и региональные штаб-квартиры нескольких специализированных учреждений. Хотя Таиланд извлекает определенные выгоды из этого, они не являются односторонними, так как касаются как самой Организации, так и ее членов.

Так как мы вступаем в новое десятилетие, я хотел бы заявить о неограниченном сотрудничестве Таиланда с Генеральным секретарем в выполнении тех обязанностей, которые мы разделяем.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Королевства Таиланд за важное заявление, которое он только что сделал.

Генерала Према Тинсуланона, премьер-министра Королевства Таиланд, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Г-н ХЕРБЕРТ (Сент-Кристофер и Невис) (говорит по-английски): Г-н Председатель, Ваше присутствие на этом высоком посту Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи лишь убеждает меня в том, что надлежащее руководство этой сессией, к счастью, находится в очень надежных руках благодаря Вашему многолетнему опыту.

(Г-н Херберт, Сент-Кристофер и Невис)

Трудно переоценить значение исторических связей, установленных во время путешествий и исследований прославленного мореплавателя Христофора Колумба между Вашей страной и новым миром, неотъемлемой частью которого является моя страна.

Позвольте поэтому воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени делегации Сент-Кристофера и Невиса присоединить мои поздравления к уже высказанным Вам и Вашей стране в связи с тем, что Вы продолжаете руководить работой Ассамблеи с присущим Вам опытом и природными способностями.

Я должен также воздать должное и высоко оценить большую важность таких сессий, как нынешняя, в деле достижения и сохранения международного мира, конструктивного сотрудничества, экономической безопасности, уважения достоинства народов и суверенитета государств, даже малых.

В этой связи народ Сент-Кристофера и Невиса гордится тем, что он, сбросив оковы колониализма, вступил в дружескую семью Организации Объединенных Наций. Я хотел бы передать приветствия нашего премьер-министра д-ра Кеннеди Альфонса Симмондза, который быстро и искусно осуществил переход нашей страны от колониальной зависимости к международной независимости.

Позвольте мне на данном этапе передать сочувствие и соболезнования правительства Сент-Кристофера и Невиса правительству и народу Мексики в связи с недавними трагическими событиями. Мы, живущие в районе, которому ежегодно угрожают ураганы, хорошо понимаем состояние беспомощности и потрясения от разрушений в результате стихийного бедствия подобного размаха.

Наша страна включает острова Сент-Кристофер и Невис, которые называются также Сент-Киттс и Невис, мы расположены в Карибском бассейне к юго-востоку от Пуэрто-Рико, вблизи Соединенных Штатов и британских Виргинских островов, недалеко от голландских колоний

(Г-н Херберт, Сент-Кристофер и Невис)

Синт-Эстатиус и Саба, французского острова Сен-Бартоломеу, французского и голландского острова Сен-Мартен и британских колоний Ангилья и Монтсеррат.*

Именно в силу такого географического положения наш народ быстро понял значение многостороннего подхода к вопросам.

Мы унаследовали колониальные проблемы, порожденные тем, что мы производили единственный продукт — сахар, но, несмотря на ограниченные масштабы острова, экономическую уязвимость и капризы погоды, мы добились значительных успехов в развитии в наши первые два года независимости. Действительно, мы заложили основы многостороннего развития экономики и улучшения жизни всего нашего народа.

В первые дни нашего рождения как свободного государства мы были приняты в эту Организацию, и это означает признание нами того, что в век значительных потрясений Организация Объединенных Наций, представляя собой форум сотрудничающих государств-членов, продолжает играть ведущую роль в поисках и сохранении более мирного, более упорядоченного и более спокойного мира.

Особое значение для нас имеет вопрос многостороннего подхода к безопасности небольших государств и установление порядка в эксплуатации ресурсов моря.

Мы, которые верят в мир, не должны подвергнуться господству со стороны тех, кто верит в силу. Мы, приверженные высоким идеалам КАРИКОМа, Содружества стран Карибского бассейна, никогда не должны допускать, чтобы какое-либо из наших государств-членов было подвергнуто манипуляциям и дестабилизации под воздействием нажима извне. Это касается политического давления в результате политики силы, экономических маневров промышленно развитого общества или сговора тех, кто хотел бы нанести ущерб нашему населению путем незаконной торговли наркотиками.

*Г-н Моузли (Барбадос), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Херберт, Сент-Кристофер и Невис)

Мы подписали Конвенцию по морскому праву. Как островная нация наш народ стремится использовать окружающие моря в своих усилиях по достижению лучшего существования. Мы должны добиться того, чтобы никто не смог исчерпать ресурсы нашей морской экономической зоны. Мы должны иметь возможность всесторонне и мирными средствами развивать экономическое освоение морского дна и ресурсов моря.

Наша конституция полностью следует принципам Всеобщей декларации прав человека. Она была создана специально с учетом нашего особого положения как государства, состоящего из двух островов, и мы решаем все вопросы основных прав и свобод, обеспечивая права всех, включая наших женщин и детей.

(Г-н Херберт, Сент-Кристофер
и Невис)

Однако одни конституционные постулаты не могут обеспечить создания справедливого общества. Правительство и народ Сент-Кристофера и Невиса стремятся жить в своей стране в мире, справедливости и с соблюдением прав человека, что свидетельствует об их полной и полной поддержке принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций. Мы превратили смесь рас в единую расу и заслужили репутацию самой свободной нации на земле.

При таком положении в нашей стране мы с возмущением и потрясением наблюдаем за отвратительной и возмутительной ситуацией в Южной Африке, и наш премьер-министр приветствовал Францию за введение эмбарго на новые французские инвестиции в Южную Африку, приветствовал конгресс Соединенных Штатов за рекомендацию экономических санкций против диктаторского правительства белого меньшинства, настоятельно призвал международное сообщество, представленное Организацией Объединенных Наций, занять принципиальную позицию против апартеида, призвал отменить чрезвычайное положение и прекратить разнузданные убийства и угнетение черного населения Южной Африки и потребовал, чтобы народы Намибии и Анголы получили возможность воспользоваться своим завоеванным правом на свободу и независимость.

Мы глубоко обеспокоены продолжительным голодом в Эфиопии и в других частях Африки, и мы с тревогой восприняли решение снять нас, одну из стран Карибского бассейна, с международных займов для развития, исходя из показателя дохода на душу населения. Приходится сделать вывод, что развитые страны начинают действовать только при наличии кризиса и голода.

Существует настоятельная необходимость в осуществлении превентивных мер, экономического обновления, а также острая необходимость в пересмотре нынешнего международного экономического порядка, поскольку очевидно, что нынешние критерии свидетельствуют о несправедливости в отношении малых стран.

Сумма, которую должно расходовать на инфраструктуру малое государство, значительно превосходит в процентном отношении к его доходу

(Г-н Херберт, Сент-Кристофер
и Невис)

сумму, которую должно расхордовать крупное государство. Проще говоря, малая страна и большая страна для эксплуатации одинаковых самолетов нуждаются в одинаковых аэропортах. Очевидно, что нам в ближайшее время необходимо рассмотреть этот вопрос, с тем чтобы не создавать излишние трудности для стран, которые сталкиваются с проблемами закрытия рынков промышленных стран. Мы намерены на всех форумах говорить о необходимости улучшения элементов инфраструктуры, улучшения торговли, помощи в форме подготовки кадров и обеспечения оборудованием, согласования инвестиций в государственный и частный сектора.

Сент-Киттс и Невис проводят эту политику, ставя систему электросвязи на частную основу. Этой системой сейчас владеет корпорация, чьи акции принадлежат компании "Кейбл и Вайлес" и правительству Сент-Киттса и Невиса. Эта концепция совместного предприятия осуществляется и в других областях инвестиций, включая молочное животноводство, производство и обработку хлопка и связь.

Региональные организации играют свою роль в международных рамках. Исключительно важно для обеспечения активности и жизнеспособности глобальной системы Организации Объединенных Наций, чтобы такие региональные органы, как Организация американских государств действовали в полной мере. Организация американских государств гордо представляет интересы Соединенных Штатов Америки, стран Центральной и Южной Америки, стран Карибского бассейна, говорящих на французском, испанском, датском и английском языках. Было бы крайне нежелательно, чтобы такая жизненно важная организация, играющая основную роль для поддержания развития мирным путем, томилась в оковах финансовых ограничений, навязанных нежеланием более богатых государств-членов выполнять ранее согласованные обязательства. Это неизбежно окажет негативное влияние на нашу программу технического и культурного развития.

Можно надеяться, что этот юбилейный год сороковой годовщины Организации Объединенных Наций приведет к обязательствам со стороны

(Г-н Херберт, Сент-Кристофер
и Невис)

государств обеспечить оживление Организации американских государств не только на словах, но путем активного проявления финансовых обязательств и поддержки.

Точно так же новые усилия необходимы для оживления и укрепления различных учреждений Организации Объединенных Наций, которые оказывают развивающимся странам столь необходимую помощь в области образования, культуры, а также техническую помощь.

Мы с удовлетворением узнали о ведущемся диалоге между Северной и Южной Кореей и надеемся, что вскоре станем свидетелями переговоров в отношении тех районов, где конфликтующие народы имеют одинаковую расу и историю, на Дальнем и Ближнем Востоке и в Центральной Америке. В то время, когда Организация Объединенных Наций празднует свою сороковую годовщину, своевременно сделать важный шаг в направлении полного осуществления принципа универсальности, приняв как Корейскую Республику, так и Корейскую Народно-Демократическую Республику в качестве членов Организации. Мы считаем, что принятие обоих государств-членов Организации Объединенных Наций будет позитивным вкладом в сокращение напряженности на Корейском полуострове и тем самым будет способствовать укреплению международного мира и безопасности.

В наш век микрокомпьютеров мы начинаем обращать внимание в большей степени на точность и небольшие размеры, чем на неэффективность и большие размеры. Мы в Сент-Кристофере и Невисе искренне надеемся, что станем микрогосударством, которое может служить моделью в силу качества жизни нашего народа. Мы идем в авангарде международной мысли, созывая в Сент-Кристофере и Невисе первую конференцию для обсуждения путей и средств празднования 500-летней годовщины плавания Христофора Колумба в Новый мир. Эта конференция принесет плоды и приведет к позитивным действиям.

Мы считаем, что эта сороковая годовщина Организации Объединенных Наций имеет важное значение, и правительство Сент-Кристофера и Невиса выделило место в нашей исторической столице Бастере. Здесь будет основан центр высшего образования и национальной библиотеки,

(Г-н Херберт, Сент-Кристофер
и Невис)

где особое место будет отведено истории и деятельности нашего великого международного органа. Этот район будет назван Образовательным комплексом ООН.

Я искренне надеюсь, что вы все когда-нибудь войдете в этот исторический комплекс и признаете его значение как символа нашей приверженности многосторонности и нашего понимания необходимости взаимозависимости как неотъемлемой составляющей обеспечения мира во всем мире.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.